

Please type a plus sign (+) inside this box [+]

a plus sign (+) inside this box [+]

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0654-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

		UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL (Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))						
Atto	rney Docke	t No. Not yet assigned						
	imum 12 characters) Named Inv	entor Franz, et al.						
Title	: A Metho	od and Apparatus for Performing Spoken Language Translation						
			0					
Expr	ess Mail La	bel No. <u>EL234218104US</u>	968 U					
ADD	ADDRESS TO: Assistant Commissioner for Patents Box Patent Application Washington, D. C. 20231							
		ELEMENTS upter 600 concerning utility patent application contents.						
1.	X	Fee Transmittal Form (e.g., PTO/SB/17) (Submit an original, and a duplicate for fee processing)						
2.	-	Applicant Claims Small Entity Status. (37 CFR 1.27)						
3.	<u>X</u>	Specification (Total Pages 83 (preferred arrangement set forth below)  - Descriptive Title of the Invention  - Cross Reference to Related Applications  - Statement Regarding Fed sponsored R & D  - Reference sequence listing, a table, or a computer program listing appendix  - Background of the Invention  - Brief Summary of the Invention  - Brief Description of the Drawings (if filed)  - Detailed Description  - Claim(s)  - Abstract of the Disclosure						
4.	_X	Drawings(s) (35 USC 113) (Total Sheets <u>27</u> )						
5.	<u>X</u>	Oath or Declaration (Total Pages X_)						
		a Newly Executed (Original or Copy)						
		b. X Copy from a Prior Application (37 CFR 1.63(d)) (for Continuation/Divisional with Box 17 completed)						
		<ul> <li>i. <u>DELETIONS OF INVENTOR(S)</u> Signed statement attached deleting inventor(s) named in the prior application, see 37 CFR 1.63(d)(2) and 1.33(b).</li> </ul>						
		c Unsigned.						
6.		Application Data Sheet. (37 CFR 1.76)						
7.		CD-ROM or CD-R in duplicate, large table or Computer Program (Appendix)						
8.	(if applicable,	Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Submission all necessary) Computer Readable Form (CRF)						
	b	Specification Sequence Listing on: iCD-ROM or CD-R (2 copies); or ii paper Statement verifying identity of above copies						

		ACCOMPANYING APPLICATION PARTS						
<b>9.</b> 10.		Assignment Papers (cover sheet & documents(s))  a. Separate 37 CFR 3.73(b) Statement (where there is an assignee)						
		b. Power of Attorney						
11.		English Translation Document (if applicable)						
12.	<u>X</u>	a. Information Disclosure Statement (IDS)/PTO-1449						
		b. Copies of IDS Citations						
	. X Preliminary Amendment							
	<u>X</u>	Return Receipt Postcard (MPEP 503) (Should be specifically itemized)						
15.	Certified Copy of Priority Document(s) (if foreign priority is claimed)							
16.	6 Request and Certification under 35 U.S.C. 122(b)(2)(B)(i). Applicant must attach form PTO/SB/35 or its equivalent.							
17.		Other:						
(which which which Applic For Coan oat continue reliable.	is a is a cant(s): A ONTINUA th or dec nuation o ied upon Stateme The und ssignee o	lication No.:						
		chich is attached).						
19. X NAME	Custo Corres	mer Number or Bar Code Label or (Insert Customer No. or Attach Bar Code Label here) spondence Address Below a McCormack Sobirno  AKELY SOKOLOFE TAYLOR & ZAEMAN LLP						
ADDF		AKELY, SOKOLOFF, TAYLOR & ZAFMAN LLP  12400 Wilshire Boulevard						
		Seventh Floor						
CITY	Los Ang	geles STATE California ZIP CODE 90025-1026						
Count	try <u>U</u>	S.A. TELEPHONE (408) 720-8300 FAX (408) 720-9397						
Name Signa	(PRINT/I	TYPE): Maria McCormack Sobrino Registration No.: 31,639  Maria McCormack Sobrino Date: June 20,2087						

	Unde	r the Paperwo	k Reductio		95, no persons are required to respond to a colle			a valid OMB control number.	
FEE TRANSMITTAL FOR FY 2001									
i				TOTAL	L AMOUNT OF PAYMENT (\$)	_98	30.00	1	
	Complete if Known:								
	Application No. ****								
	Filing Date Herewith  First Named Inventor Franz, et al.								
	Named Inv Art Unit _			assiana	al. ed				
	Examiner Name Unassigned Attorney Docket No. 80398.P178C								
	METHOD OF PAYMENT (check one)								
1.	. [ ] The Commissioner is hereby authorized to charge indicated fees and credit any over payments to:							lit	
		Deposi	t Accou	ınt Nun	nber				
		Deposi	t Accou	ınt Nan	ne		<del></del>		
	[ ]				al Fee Required Under 37 CFR		d 1.17		
	[ ]	Applica	ınt claiı	ms sma	all entity status. See 37 CFR 1	.2 <i>1</i> 			
2.	X	Payme	nt Encl	osed:	X Check				
l		,			Credit Card				
					Money Order				
					Other				
FEE	CALCUL	ATION							
1.		ILING F	EE						
	Entity	Small E							
Fee	Fee	Fee	Fee						
Code	(\$)	Code	(\$)		<u>Description</u>			Fee Paid	
101	710	201	355		ty application filing fee			710.00	
106	320	206	160		ign application filing fee				
107	490	207	245		nt filing fee				
108	710	208	355 75		ssue filing fee visional application filing fee				
114	150	214	15	Pro\	visional application ming lee				
						SUB	TOTAL (1) \$_	710.00	
2.	EXTRA	CLAIM F	EES				Fee from		
					Extra Claims		<u>below</u>	<u>Fee Paid</u>	
Total	Claims	35		_ 20	)** = 15	Х	18.00 =	270.00	
	pendent (		3		B** = 0	X	<u>10.00</u> =		
	ple Depe			- 3		^		<del></del>	
			lv nair	l. if are	eater; For Reissues, see bel	ow.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Entity	Small E		-, yı'	, i oi itologgoo, ooo soi				
Fee	Fee	Fee	Fee						
Code		Code	(\$)	Fee D	<u>Description</u>				
103	18	203	9		ns in excess of 20				
102	80	202	40		pendent claims in excess of 3				
104	270	204	135		ple dependent claim, if not pai				
109	80	209	40		ssue independent claims over				
110	18	210	9	**Rei	ssue claims in excess of 20 an	a over c	originai patent		
						SI	JBTOTAL (2)	\$ <u>270.00</u>	
FEE CALCULATION (continued)									
3. ADDITIONAL FEES									
Large Entity Small Entity									
Fee	Fee	Fee	F	ee					
Code		Code	• (	(\$)	Fee Description			Fee Paid	
105	130	205		65	Surcharge - late filing fee or	oath			

127	50	227	25	Surcharge - late provisional filing fee				
400	400	400	100	or cover sheet				
139	130	139	130	Non-English specification				
147	2,520 920*	147 112	2,520 920*	For filing a request for ex parte reexamination   Requesting publication of SIR prior to				
112	920	112	920	Examiner action				
113	1,840*	113	1,840*	Requesting publication of SIR after				
113	1,040"	113	1,040	Examiner action				
445	110	015	EE	·				
115 116	110 390	215 216	55 195	Extension for reply within first month  Extension for reply within second month				
117	890	217	445	Extension for reply within second month				
		217	695	Extension for reply within fourth month				
118 128	1,390 1,890	218	945	Extension for reply within forth month				
119	310	219	155	Notice of Appeal				
120	310	219	155	Filing a brief in support of an appeal				
121	270	221	135	Request for oral hearing				
138	1,510	138	1,510	Petition to institute a public use proceeding				
140	110	240	55	Petition to revive – unavoidable				
141	1,240	240 241	620	Petition to revive - unintentional				
142	1,240 1,240	241	620	Utility issue fee (or reissue)				
143	440	242	220	Design issue fee				
144	600	243 244	300	Plant issue fee				
122	130	122	130	Petitions to the Commissioner				
123	50	123	50	Processing fee under 37 CFR 1.17(q)				
126	180	123	180	Submission of Information Disclosure Stmt				
581	40	581	40	Recording each patent assignment per				
301	40	J0 I	40	property (times number of properties)				
146	710	246	355	For filing a submission after final rejection				
170	, 10	2-10	333	(see 37 CFR 1.129(a))				
149	710	249	355	For each additional invention to be examined				
3	, 10		300	(see 37 CFR 1.129(b))				
179	710	279	355	Request for Continued Examination (RCE)				
169	900	169	900	Request for expedited examination of a design				
				application				
195	300	195	300	Publication fee for early, voluntary, or normal				
				publication				
196	300	196	300	Publication fee for republication				
194	130	194	130	Request for voluntary publication or republication				
098	130	098	130	Processing fee under 37 CFR 1.17(i)				
091	1,240	091	1,240	Acceptance of unintentionally delayed claim for priority				
A	•	e.\	•					
Otner	fee (speci	ту)						
				SUBTOTAL (3) \$ 0				
SUB	MITTED B	Y:						
		_		M. O d. O. hain .				
Type	d or Printe	ed Name	e: <u>Maria</u>	McCormack Sobrino				
Signa	ature:	lava	Milan	ach Salvino Date: June 20, 2001				
Reg.	Number:	31,63	9	Telephone Number: 408-720-8300				
				abel number: EL234218104US				
			eposit: <u>June 2</u>					
I hereby certify that I am causing this paper or fee to be deposited with the United States								
Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service on the date indicated above and that this paper or fee has been addressed to the Assistant Commissioner for								
Patents, Washington, D. C. 20231								
Cheri Clinkenbeard								
				of person mailing paper or fee)				
		ال ال	VV / I	William manay of tool				
		(Signature	e wi person ma	ing paper or fee)				

WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

## PRELIMINARY AMENDMENT FOR CONTINUING APPLICATION (CONTINUATION, DIVISIONAL, OR CONTINUATION-IN-PART)

First Named Inventor Franz, et al.					
Title A Method and Apparatus for Performing Spoken	Language Translation				
Attorney Docket No. 80398.P178C					
Parent Application:					
First Named Inventor Franz, et al.					
Title A Method and Apparatus for Performing Spo	ken Language Translation				
Application No. <u>09/239,640</u>	Examiner: M. Lerner				
Filing Date	Group Art Unit: 2641				
Applicant(s): If the present patent application is a Continuation,	Divisional, or Continuation-In-Part				
application under 37 CFR § 53(b) of a parent application, then so	ubmit this Preliminary Amendment to the				
PTO. Please insert the appropriate claim for priority, listing the	entire chain of priority.				
To Assistant Commission on Four Detaute					
To: Assistant Commissioner for Patents					
Washington, D.C. 20231					
Sir:	o present natent application				
Please enter the following preliminary amendment for th IN THE SPECIFICATION:	e present patent application.				
At page 1, line <u>3</u> , please insert the following:					
The present patent application is a					
X Continuation Divisional	Continuation-in-part (CIP)				
of prior application no09/239,640, filed 1/29/99, entitled A					
Spoken Language Translation  which is a continuation/ divisional/ CIP of prior application no,					
which is a continuation/ divisional/ CIP of pric					
Which is a continuation, arriconal, cir of pric	y application				
Respectfully submi	tted,				
BLAKELY, SOKOLOFF	F, TAYLOR & ZAFMAN LLP				
Detail Print 20 2001 May - McCon	inail dalinisi				
Dated: June 20 , 2001 Maria McCormack Sobrino					
Registration No. 31					
12400 Wilshire Boulevard Seventh Floor					
Los Angeles, CA 90025-1026					

(408) 720-8300

Attorney Docket No.: 80398.P178C Patent

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of	)
Franz, et al.	)  Examiner: Not yet assigned )
Serial No. Not yet assigned	) Art Unit: Not yet assigned
Filing Date: Herewith	) )
For: A METHOD AND APPARATUS FOR PERFORMING SPOKEN LANGUAGE TRANSLATION	) ) ) )

Assistant Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

## REQUEST TO APPROVE DRAWING CHANGES

Sir:

Enclosed is a photocopy of Figure 24 of the drawings with proposed changes indicated in red ink. Applicants respectfully request that the Examiner approve the proposed changes.

An Amendment of the above-referenced application accompanies this Request to Approve Drawing Changes.

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail with sufficient postage in an envelope addressed to the Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231

Signature

If there are any charges, please charge Deposit Account No. 02-2666.

Respectfully submitted, BLAKELY, SOKOLOFF, TAYLOR & ZAFMAN LLP

Dated: <u>June 20</u>, 2001

Maria McCormack Sobrino

Registration No. 31,639

12400 Wilshire Boulevard Seventh Floor Los Angeles, CA. 90025-1026 (408) 720-8598